

Felnyképek!

A 47 szám...

UJPEST

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
 Egész évre . . . 6 K. | Negyedévre 1.50 K.
 Félévre 3 „ | Egyes szám ára 10 fill.
 Megjelenik vasárnaponként.

FELELŐS SZERKESZTŐ
KLEIN JAKAB

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.
 Telefonszám: 72—25.

Az istvántelkiek

mozgalma a városunkhoz való csatlakozás érdekében mindinkább nagyobb és nagyobb hullámokat ver s hovatovább komoly és ha nem csalódunk, eredményes küzdelemre van kilátás.

Mi ujpestiek sem lehetünk e küzdelemnek tétlen szemlélői és csak természetes, ha a jó istvántelkiek mozgalmát nemcsak élénk érdeklődéssel kísérjük, de tőlünk telhetőleg igyekezünk is azt előmozdítani.

Rákospalota e mostoha gyermeke, melyben egészséges, erőteljes és fejlődésre képes élet létezik, nem akar többé az anyaközség szűk emlőjén táplálkozni és tőlünk várja az élet mindama feltételeit, melyeket rossz sorsa megtagadott tőle, de amelyek elérhetéseért harcolni nemcsak elvitázhatlan joga van, hanem ezt tenni egyenesen létérdeke.

Ilyen szemüvegen tekintve az istvántelkiek jogosult és indokolt mozgalmát, ebben mi elsősorban a struggle for life nagyszerű harcát, másodsorban pedig a hozzánk való őszinte vonzalom és bizalom megszívlelésére méltó megnyilatkozását látjuk.

Hogy az anyaközség részéről e mozgalmat nem jó szemmel nézik és hogy e mozgalomnak ellenzői sajtóban és gyűléseken kigyóbékát kiáltanak reánk, azon nem ütődünk meg, mert egyrészt már hozzá vagyunk szokva az ilyen ostromló lövegekhez, melyek Istennek hála erős falainkon ártalmat-

lanul pukkannak szét; másrészt az ellenfelek eszközökben nem válogatós erőtlenségének tudjuk azokat be, tehát meg is bocsátjuk, noha a gyengébbek és a viszonyokat kétféleképpen nem ismerők kedvéért nem siklunk át egyszerűen ezek felett, hanem igyekezünk valódi értékükre leszállítani a támadásnak és védekezésnek egyaránt gyengének bizonyuló eszközöket.

Mindenekelőtt a jó izlés nevében illő, hogy tiltakozzunk a f. hó 15-én Istvántelken megtartott értekezleten és már előzetesen is több ízben elhangzott ama vád ellen, mintha Ujpest csábitásokkal akarná magához édesgetni az istvántelkieket.

Tudtunkkal a csatlakozási mozgalom eszméje nem Ujpest, hanem Istvántelek részéről merült fel, felmerült pedig azon az alapon, hogy Istvántelek szabadulni vágyik a községi élet szűk köréből, ahol életerős, fejlődést és kulturát szomjuzó szerve nem találja meg a szükséges tápot.

Tőlünk várja ezt annál is inkább, mert geographiailag is egy test velünk, közgazdasági és kulturális szükségletek tekintetében pedig mondhatni, hogy fennállása óta hozzánk gravitál, tőlünk igyekszik e szükségleteket beszerezni, közönsége a mi piacunkat keresi fel, a mi iskolánkat látogatja (amint ezt az ellenzék egyik szónoka nemcsak beismeri, de fel is hívja az ujpesti iskolák látogatásának szükségességére a közönség figyelmét) a mi szépen fejlődésnek indult kulturintézményeink szolgáltatják

neki azokat a magasabb szellemi és lelki szükségleteket, amik egy intelligens, haladásért és közművelődésért lelkesülni tudó és akaró közönség második létfeltétele.

Mindeme körülmények azt látszanak igazolni, hogy az istvántelkiek testben és lélekben egyek mivelünk, tehát eltekintve a fontos közgazdasági és közigazgatási érdekektől, melyek legelsősorban is kívánatosak teszik az ő szempontjukból a hozzánk való csatlakozást, már érzelmi szempontból hozzánk gravitálnak.

Olyan nemes hajtásu fa ez, mely a mi talajunkba eresztette gyökerét. Akinek talajában van a gyökér, azé a fa, — jog és természet szerint.

Csábitásról tehát nem lehet itt szó, legfeljebb szeretetteljes fogadtatásról, testvéri ölelkezésről. Az természeteszerű evolúció folyamánya ez és amint igaz, hogy: naturalia non sunt turpia, épp úgy igaz jó Horác ez a mondása is: naturam expellas furca, tamen usque recurret. (Ha bottal üzöd is ki a természetet, még is visszajön az).

* * *
 Most tekintsük az érem másik oldalát. Vegyük sorra mindamaz érveket, melyek az említett értekezleten a csatlakozás ellen elhangzottak.

Az talán csak nem akar komoly érv lenni, hogy „Rákospalota köz-tisztaság tekintetében felette áll Ujpestnek, ezért a közelmúltban a kolera Rákospalotán nem szedett annyi áldozatot mint Ujpesten.“ Volna csak Rákospalota olyan ha-

Legkíméletesebb bánásmód!

Első amerikai fog-műterem és fogorvosi ambulárium

Ujpest, Árpád-ut 53/a. István-utca sarok. (Szemben az ujpesti Népszínházzal.)

Teljes felső és alsó fogsorok (28 fog) 10 évi jótállással **76 kor.** Valódi aranykorona **20 koronától** kezdve. **KÜLÖNLEGESSÉGEI:** Amerikai, a szájbán szilárdan ülő és kivéhetetlen fogsorok, valódi arany és platinából amerikai porcellán fogakkal, szájpaddal és kaucok nélkül, öblítésre és tisztításra saját módszer szerint, **mérsékelt árak mellett** (Hidmunkák). **Foghuzás** jótállással teljesen fájdalommentes; a legtöbb esetben azonban meg tudjuk szüntetni a fogfájást és a fogat megtömbhetjük, tehát **nem is kell kihuzni!** **Tömések** (Plombierungen) **1 kor. 50 fillértől** kezdve. **Máshelyütt** készített rosszul álló fogsorok **igazítása és javítása 3—4 óra a.**

Teljes tisztelettel

Czillibiller Ede fogorvos és fogtechnikus mester.
 1906—1907. fogorvos az Irgalmasrend kórházban Budán.

Foghuzás reggel 7-től este 9-ig.



Heti 2 korona részletfizetés.

STERNBERG ÁRMIN és TESTVÉRE— csász. és kir. udvari Hangszergyára —
Budapest, VII., ker. Rákóczi-ut 36. sz.

Gyártási ágazataink: Hegedű, Gordonka, Nagybőgő; Gitár, Mandolin, Banjo, Tambura, Citera; Fuvola, Pikkoló, Klarinét, Türosgató, Oboa, Fagót, Tülinkó (furulya), Flageolet, Okarina; Püston, Szárnykürt, Trombita, Molykürt, Bariton, Zuzón, Vadászürt, Bombardon, Holikon; Dobok; Tapantó, Castagnetta, Trángium, Harangjáték; Katonaszági kürtök; vadászati-, korékpáros-, tornászati- és posta-trombiták; szesőyek; hívó-, vonatvezető-, tüzelőági-, riadó-, vésztjelző-, kanász-, éjjeli ór-, mezel-, erdel- és többhangú szesőp-kürtök; kornetek gummi labdával; Automobil-harsonák; Jelző-sípok; akkordjelzők; zenész-jelvények (dyra); üténmérők; vezénylő-pálcák; mindennemű selyem- és béhurok; fizikai- és artista-hangszerek; Húzó-, fuvó- és száj-harmonikák; forgató és önműködő zenészekreneyek; Beszélő gépek (lemezes henger); Cimbalom, Zongora, Harmonium.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. Telefon 23-28.

Telefon 138-97.

Telefon 138-97.

Megnagyobbított raktár! órák és ékszerék, arany láncok és gyűrűk, brilliáns gyűrűk, függők, ezüst evőeszközök és botok a legolcsobban a szoliditágáról híres **EICHEL TESTVEREK** órák és ékszerészeknél Ujpest, Árpád-ut 48. szerezhető be. **Javítások szakszerűen készíttetnek.**

talmas ipari és kereskedelmi emporium mint az általa annyira lekiésinyelt és elrettentő példaként előállított Ujpest, ahol gyárak a gyárak hátán emelkednek, ahol az ország minden részéből, sőt külföldről is idesereglett munkásereg hemzseg, akik között tapasztalat szerint még a legszigorubban ellenőrzött köztisztaság mellett is a legnagyobb arányban grasszálnak a járványok, akkor bizonyára nem sok oka lett volna a dícselkedésre.

Különben is a mult évi kolera, amint hiteles megállapítást nyert, a Duna vízének fertőzéséből eredt, amit nem lehet és nem szabad a köztisztaság rovására feljegyezni, mert a dunamenti községekben még a legideálisabb köztisztasági állapotok mellett is erősen pusztított a járvány, amely ellen mint ismeretes Ujpest, a legmesszebbmenő áldozatokkal, a legmesszebbmenő óvintézkedéseket tette meg, ami által követendő példát mutatott azoknak is, akik a példából tanulhatnak. De meg máskülönbén mi köze ehhez Istvánteleknek. Ha tavaly megkimélte a kolera az istvántelkieket, megkimélte volna akkor is, ha történetesen már városunkhoz lett volna csatolva, éppen úgy, mint ahogy megkimélte városunk más fekvésű részeit. Ez az érv tehát csak afféle „Jók legyetek gyerekek, mert jön a mumus“, amire nem kell sok szót vesztegetnünk.

Még kevesebb szóval siklunk át a pótdadókérdésen. Ujpest tényleges pótdadója mondjuk 74 százalék, de Rákospalotáé ezidőszereint 84 százalék. De mennyivel emelkednék a palotaiak pótdadója oly mérvű és fejlett községi élettől el nem vitat-

ható szükséges beruházások által, mint aminővel városunk rendelkezik.

No, de ne feszegessük e kínos kérdést, amely bármily csürés-csavarással csak a mi malmunkra hajtja a vizet. Hasztalan erőlködések ezek, amelyekből nem lehet tőkét és érvet kovácsolni! Majd jön idő, ha kell, mikor számokkal és adatokkal is replikázunk. Addig azonban visszautasítjuk azt a sértő vádat, hogy mi csábításokkal és üres ígéretekkel akarjuk elszakítani Istvántelket az anyaközségtől. Ha ígéretekről van szó, megfordítva áll a dolog, mert most midőn ütött a tizenkettedik óra, megjelenik a Menenius Agrippa szelleme és egy szép mesét mond a kiéhezett plebejusoknak a rettenetes ujpesti mumusról s ígér nekik vizvezeték, csatornázást, toronyórát láncsal és láncot toronyórával . . .

Mi nem ígértünk és nem ígérünk semmit, csak testvéri szeretetet, amivel természetesen együtt jár már meglévő javaink testvéri megosztása. Ez részünkről még csak nem is ajánlat, hanem székszszerű következtetés egy jövődöbeli esetleges testvéri egyesülésnek. Ezt követelni jussa van tőlünk annak, akinek testvéri jobbját szeretettel elfogadtuk, tehát „honny soit qui mal y pense!“

A király születésnapja.

Nyolcvankét éves a király. A kapucinusok sirboltjában még az üvegkoporsók is meghomályosodtak a sárnyas időtől, millió gyertya égett esonkká az ezüstangyalok fáklya-tartóin, generációk mögött csapódott be a nagy vasajtó, királyi asszonyok és királyi hercegek alszanak benn fehér

koldusingben, — mert örök lenyugvás előtt mindenki könyörgő koldusa az eliramodó életnek — és a végzetetlen siri pompa fölött éppen, frissen, sőt derülten és erősen országol a király, aki ide-stova már nem csak páriárka, de törzs és ősz lesz. Az öregségnek is van esztézise, van átfinomodott és művészi aggság, amilyen a sokratesi, göthei, voltairei, nagyfrigyési élet befejezése volt. De az ő vénységüknek az aggsággal együttjáró rutság fölé emelkedett művészi szépségű póza, öregségük nemessége és szépsége, voltaképpen a zavartalan összhang és bölcs elvonultság arisztokráciáját ábrázolta. Ez az „odi profanum et arceo“ élet-eiv szép és fénylő művészete. A nyolcvankét éves király, az acélos izmu pirosposzsgás öreg ur ellenben csupa harmóniátlanságon, szenvedéseken, könnyeken, bánatok és izgalmak özönén keresztül ért keményen, rugalmasan és edzetten a szép, gyümölcsös páriárkatorig. Gazdagilekű, tetterős, imponálóan élénk és vidám okossággal, verőfényteléi, mint a hosszúéletű testamentomi királyok vagy a tengeri viharokkal és szelekkel hajrázó száz éves wiking fejedelmek. Csönd és elvonultság helyett övig benn áll és él az élet sodrában, uralkodik, kormányoz, itél, mérlegel, dönt, éjtélíg dolgozik az íróasztal mellett, lovagol a csapattestek arcélei közt kinn a tábóri sikon, vadászik az erdőn, gálánsan vesz részt az udvari mulatságokon és államférfiakkal tanácskozik bonyolult diplomáciai ügyekről. Más agg ilyen késő este már csak doktorokkal, papokkal és fekete vendégekkel barátokozik. A dionizosi életretermettség és királyi szívósság az, ami nagyszerű, ritka arisztikusan szép benne és öregségében. A király most a legfiatalabb öregember.

Mint mindenütt az országban, városunkban is szeretetteljes tisztelettel ünnepelelék meg ősz királyunk születésnapját. A templomokban hálaadó istentiszteletet tartottak, amelyen megjelentek városunk notabilitásai és a hatóságok.

A kisdunai szabadfürdés,

amint már többször említettük és ugyanannyiszor fel is hívtuk reá az illetékes hatóság figyelmét, nemcsak veszélyes, hanem közszemérmert sértő is.

Nézze meg

Nézze meg

KOBRAK-fele cipő-különlegességek nagyáruházát

Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarok (volt Németh Gyula-féle üzlethelyiségben.)

Ertesítés! Szives tudomására hozom Ujpesten, Árpád-ut 50. sz. a. férfiszabó üzletet a t. közönségnek, hogy nyitottam, hol mérték után már **25 koronától** kezdve készítik urruhákat a legujabb divat szerint. Továbbá állandó nagy raktárt tartok saját műhelyemben készült férfi-, fiu- és gyermek ruhákban a legfinomabb minőségben és a legolcsóbb árakban. Szives támogatást kér kiváló tisztelettel

BRUDER HENRIK, uriszabó, Árpád-ut 50.

Veszélyes azért, mert sűrűn szedi áldozatait, nem mulik el esztendő, hogy 4—5 szülő ne siratná a Kisdunaág hullámai közé vesztett gyermekét; közszemérmert sértő pedig azért, mert felnőttek és gyermekek egyaránt, sőt olykor-olykor mindkét nembeli ifjuság is a legfogyatékosabb fürdőöltözetben, de leggyakrabban a fürdőkosztümök teljes negligálásával lubickolnak és hancuroznak egymással a víz partján álló tutajokon, vagy éppen a parton is.

Mint hogy pedig más sétahely híján a a közönség — és a hölgyközönség is — néha-néha a Dunaparton tesz sétát, vagy kedve kerekedik talán a Szunyog-szigeten épült vízműveket megtekinteni, egy cseppet sem épületes látványnak lesznek a szemtanui.

De hát hova menjen e szegény ember fürdeni?

Tessék megfelelő és naponként használható ingyen uszodáról, addig is pedig míg ez létesül, megfelelő szabad fürdőhely kijelöléséről gondoskodni, olyan helyről, ahol a fürdőzők életbiztonságát veszély nem fenyegeti és a fürdőzők a közszemérmert nem sértik.

Talán illenék is már e téren tenni valamit!

Kirándulás Gödöllőre.

Rogyásig tele a villamos.

Jámbor utas, ha egyszer rászánod magad arra a nemes élvezetre, hogy a MÁV. villamos vonalán kirándulsz Gödöllőre, vagy a közelebbi környékre, készítsd el jóelőre végrendeletedet, vagy pedig biztosítsd magad és családod életét az agyonnyomás veszélye ellen, ha ugyan akad olyan balek biztosító intézet, amely ily merész kockázatot elvállaljon.

A kirándulás még hagyján, de a visszajövés Gödöllőről, különösen ha az utolsó, este fél 8 órakor induló vonattal szánod rá magad, hogy viszontlássad könnyelműen elhagyott fészket, akkor legbölesebben cselekszel, ha kerülő uton, Budapesten át térsz vissza tiedhez, mert ha nem úgy cselekszel, könnyen megeshetik, hogy mint agyonlapított palacsinta kerülsz vissza. Mert, ne feledd el, hogy az a két kocsi, amely a jelzett időben indul vissza Gödöllőről, mire Veresegyháza állomását eléri, már úgy meg van tömve, hogy ember ember hátán áll, csurog mindenikről a kipréselt izzadság, a férfiak káromkodnak, a hölgyek ájuldoznak a rettenetes szorosságban, a pokoli hőségben és a levegőtlen bűzben.

És mindez azért, mert a MÁV. sajnálja töleket a harmadik pótkocsit és az ezzel járó kényelmet, amit talán pénztekért meg is érdemelnétek és jogosan követelhetnétek is.

De épp úgy követelhetnétek azt is, hogy Gödöllőről Palota—Ujpest felé ne 7 óra 50 perckor indítsák az utolsó kocsit, különösen nyáron, mikor épp az esti órákban a legkellemebb a zöldbentartózkodás.

A cinkotai helyi érdekű villamos már bőlebben gondoskodik az utasok kényelméről, úgy a kocsikat, mint a menetidőt illetően.

Talán a MÁV. is tanulhatna belőle, ha már nem a közönség, legalább a maga érdekében.

HIREK.

— **Személyi hírek.** Szabadságot kaptak: Wárady Zsigmond aug. 24-től szept. 24-ig; Jonák Antal aug. 26-tól kéthétre, Tanos Antal eln. tanácsos betegesen fekszik.

— **Tanácsülés.** A város tanácsa f. hó 17-én és 22-én Dr. Miklós Antal h. polgármester elnöklése alatt ülést tartott, amelyen 76 ügy nyert elintéztést.

Az első ülésben foglalkozott a tanács az Edison mozgófénykép színház ügyével, amely tudvaleg helyhatósági engedély nélkül tartja előadásait. A tanács oly intézkedéseket tett ez ügyben, amelyek alkalmasak lesznek a város tekintélyének és autom jogainak megóvására.

Itt került tárgyalás alá az Edison mozgó kérvénye helyhatósági engedély iránt, de a tanács ugy ezen, mint László Dezsőnek hason tárgyú kérvényét tekintettel a képviselőtestület f. hó 14-én hozott azon határozatára, hogy mozgófénykép színházakra engedély nem adatik addig, míg a vonatkozó szabályrendelet el nem készül, elutasította.

Elrendelte a tanács a gimnázium épületének a vízvezeték hálózatba való bekapcsolását.

Több magánvonatkozásu ügy után iparigazolványok adattak:

Löwy Bernátné részére gyümölcs, cukorka kereskedésre, Árpád-ut 6.; Benedek Dezső szatócs, Gyár-u. 29.; Heim János férfi szabó, Kossuth-u. 52.; Hartmann István borbély és fogorvos, Árpád-ut 124.; Sterba Menyhért cipész, Tompa-u. 4.; Ztokovics András szatócs, Kölcsey-u. 3.; Özv. Klein Márkusné férfi és női kézimunkák és játékaruk, Nyár-u. 75.; Hatossy Nándorné élelmiszer árusítás, Lőrincz-u. 65.; Haiskinger János vendéglő, Vörösmarty-u. 2.

A másik tanácsülés tárgya: Építési engedélyt nyertek: Nikel Salamon, Árpád-ut 116, Lukács József Tél-u. 63, Tiefenbach Pálné Templom-u. 7, Kukoricza Ferenc Rózsa-u. 37, Egyesült Izzólámpa és Vill. r.-t. Váci-ut 61, Dinczér József Kálmán-u., Gárdonyi Mihály Erzsébet-u. 38.

— **Az Ujpest—Rákospalotai Zeneiskola** a jövő hó 1-én nyílik meg. Itvántelken Klára-utca 15. sz. alatt Törzsné Szauer Tera jónevű fővárosi zene tanárnő vezetése alatt, aki engedve a közóhajnak, tanintézetét ide helyezte át. Az istvántelkiek e magas nivóju zeneiskolával, mely előkészítő tanfolyama az Orsz. M. Kir. Zeneakadémiának, szükségét pótló intézményt nyernek, mely megérdemli a közönség legmesszebbmenő támogatását. Az intézet szervezetéről, a beiratkozás határidejéről és egyéb tudnivalókról az olvasó közönség a lapunk más helyén közzölt felhívásból nyerhet bővebb tájékozódást.

— **Izgalmas életmentés.** Szikszórol, Abauj-Torna megye e kiesfekvésű nagy községéből írják lapunknak az alábbi esetet, melynek aktualitást az kölcsönöz, hogy egyik főszereplője a nálunk előnyösen ismert Kiss János, az Ujpesti Népszínház tagja volt. A múlt napokban a szikszói uri társaság több tagja, három kocsin rándult ki fürdés végett a Hernádra. Flesch Mórítz a társaságot szállító bérkocsis is kedvet kapott a fürdéshez s mivel uszni nem tudott, egyik lovát fogta ki és annak hátán usztatott be a Hernádba. A folyam közepén a víz sodra a lovat elbuktatta, Flesch a lóról leesett, pár pillanat múlva ott kapálódzott a folyó kanyarodása által keletkezett egy veszedelmes örvényben s halálra váltan kiáltozott segítségért. Kiss János látva a halálos veszélyben vergődő embert, habozás nélkül utána uszott a fuldoklóknak, aki göresösen ragadta meg a feléje nyújtott mentőkezet, sőt még a nyakába is kapaszkodott s így magát az életmentő Kisst is halálos veszedelemből sodorta, mintegy tíz másodpercig tartó rettenetes küzdelem után sikerült Kissnek magát kiszabadítani s e pillanatban érkezett a küzdőkhez Kriston esendőrzászlós, aki addig míg Kiss a borzasztó küzdelem okozta kimerültség fáradalmait kipihente átvette a mentési küzdelmet, de ő néhány másodpercnyi küzdelem után teljesen kimerülve visszavonult s Kiss egyedül maradt a fuldoklóval. A partonállók megdermedve nézték a rémes jelenetet s már mindkettőjüket teljesen veszve látták, midőn mintegy 3—4 percig tartó emberfeletti küzdelem után sikerült Kissnek a már elalélt bérkocsist a partra vonszolni, hol ő maga is a kimerültségtől félig elalélva összerogyott. A bátor életmentőnek városszerte nagy óvációkban volt része s Putnoky Sándor a járás főszolgabírája felsőbb kitüntetés végett mindkét életmentőt előterjesztette fellettes hatóságának.

— **Az Ujpesti Kalapos-segédék Betegsegélyző és Temetkezési Egylete** f. évi szeptember hó 1-én, vasárnap a Gally-féle vendéglő üsz-

IFJ. LINK VILMOS
Ujpest, Nyár-utca 19/a. (Saját ház.)
Bádogos és szerelőmester.

Készít vízvezetékberendezéseket, továbbá gáz-, fürdő- és csatornázási munkákat legjobb kivitelben, legolcsóbb árak mellett. Kötségyvetés díjtalan!

Lőwi Dávid és Fiai furnirgyár fióküzlete

— UJPEST, Árpád-ut 111. szám alatt megnyilt. —

szes helyiségében (István-utca 4. sz.) az egyet 30 éves fennállásának emlékeül világpóstával, polgári házassággal, születimulatsággal és tánccal egybekötött jubiláló ünnepélyt rendez.

— **Fényes esküvő.** Goll Jenő városi gépészmérnök e hó 18-án vezette oltár elé Héderváry Ibolyka kisasszonyt, Dr. Héderváry Ernő orvos kedves és nagyműveltségű leányát a helyi róm. kath. templomban, ahol városunk előkelőségei teljes számban jelentek meg és melegen üdvözltek az új párt.

Felhívás a t. szülőkhöz.

Tisztelettel értesítem, a t. szülőket, hogy a vezetésem alatt álló, ezeltől Budapesten, Vörösmarty-utca 75. sz. alatt lévő zeneiskolát Ujpest, (István-telek) Klára-utca 15. szám alá helyeztem át.

Az iskola tananyaga teljesen azonos az Orsz. M. Kir. Zeneakadémia tananyagával és célom, a dilettantizmustól teljesen ment, komoly pedagógiai kiképzés s a növendékek zene iránti szeretete és zenei érzékük fejlesztése, illetve továbbképzése. A zeneiskolába felvétetnek úgy kezdő, mint haladó növendékek, akik a legmagasabb művészi kiképzésig nyerhetnek oktatást. A tanév végével bizonyítványt kapnak, a tehetségesebbek pedig kívánatra előkészítetnek az Orsz. M. Kir. Zeneakadémiára, hol tanári oklevelet nyerhetnek.

A növendékek kitűnő kiképzését az elmult iskolaév sikerteljes eredménye bizonyítja, melyet az évváró vizsgahangverseny alkalmával úgy a nagyközönség részéről megnyilvánult elismerés, mint pedig a hivatalos zenekritikák is igazolnak.

A zeneiskola művészi nivóját bizonyítja az a körülmény is, hogy zenei kiképzésre alkalmatlan, teljesen tehetségtelen növendék egyáltalában nem vétetik fel. Ezzel a t. szülőkhöz is szolgálatot teljesítek, amennyiben gyermekeik képességei felől felvilágosítást nyernek.

Egyéb tudnivalók:

1. A zongoratanfolyam elemi, gyakorló előkészítő és akadémiai (kiművelési) tanfolyamból áll.
2. Az újonnan jelentkező növendékek felvételi vizsgát tartoznak tenni, mely vizsga után lesznek a megfelelő osztályokba beosztva. Ezen vizsgálat díjtalan.
3. A tandíj egész évre kötelező, mely kötelezettség alól csakis haláleset vagy Ujpest—Palotáról való elköltözés ment fel.
4. A tandíj havonként előleges részletekben fizetendő.
5. Tandíj: a) az elemi, gyakorló és előkészítő osztályokban havi 10 korona.

b) az akadémiai osztályokban havi 12 K.
6. Beiratási díj egész tanévre 6 korona.
7. A beiratás f. év szeptember hó 2-án veszi kezdetét s azonkívül minden hó első napján d. e. 10—12-ig, d. u. 3—5-ig is eszközöltetik.

Kérjük a t. szülőket, hogy a felvételre már szeptember első napjaiban szíveskedjenek jelentkezni, nehogy ezáltal a növendékek oktatása hátrányt szenvedjen.

Tisztelettel

Törzsné Szauer Tera
áll. kép. okl. zenetanárnő.

Az „UJPEST“ panaszrovata.

Adóhivatalt Ujpestnek!

Immár öt éve, hogy rendezett tanácsu város vagyunk és körülbelül ugyanannyi idő alatt folyton felhangzik az érdekelt közönség részéről az indokolt panasz, hogy Ujpestnek nincsen adóhivatala s az ügyesbajos közönségnek még mindig a váci kir. adóhivatalhoz kell záródokolni, ha a szükség úgy kívánja, a városnak pedig ugyanoda kell az adót beszálliaani. Városunk fejlettsége, népessége, kereskedelmi, ipari és általában közgazdasági forgalma nemcsak indokoltá, de halaszthatatlanná is teszik, hogy a közönség jogos panaszát mielőbb méltó elbírálásra találjon és megszűnjenek azok a lehetetlen állapotok, melyek e téren uralkodnak városunkban.

Reméljük igen tisztelt szerkesztő ur, aki mindenkor készséggel helyt ad b. lapjában a közérdekű felszólalásoknak, ezuttal sem zárkózik el az általános óhaj megnyilatkozásának publikálásától, sőt lehetőleg támogatni is fogja e jogos óhajok megvalósítása érdekében indítandó mozgalmat, aminek reményében maradtunk szerkesztő urnak

Öszinte hívei:

T. kereskedő és iparos.

Ujpest, 1912 aug. 15.

Egy nagy pince-helyiség

Egy nagyobb műhelynek vagy gyárnak azonnal vagy november 1-ére kiadó, esetleg egy 4 lóerejű **Benz-féle** benzín motor is eladó.

Ujpest, Váci-ut 15. szám.

Az Ujpesti izr. nagytemplomban egy elsőrangú férfi- és női ülés **bérbe, vagy örökárban eladó.** Bővebbet a kiadóhivatal továbbít.

Legszebb kirándulólhely

a Rákospalota—Ujpest állomással szemben levő

HORVÁTH IRE

— nagy vendéglő-kerthelyisége —

Gyönyörű akáclobos kis fekvésű szórakozó hely. — Estéknél **Lakatos Demi** hirneves cigány zenekara hangversenyez. — Kedden és pénteken opera- és operettestély. — Szalmaözvegyek találkozó helye. — Kényelmesen megközelíthető a közúti 55. számú kocsijával.

Kohn Sámuel

cipő-gyára.

Fióküzlet:

István-ut 10. sz.

Értesítés!

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy augusztus hó 5-től kezdve csakis

I-ső rendű

Dréher-féle

KORONA SÖRT

mérek.

Minden reggel friss csapolás.

Tisztelettel

STEINNÜBEL JENŐ

vendéglője és étterme

a „Sörös csizmához“.

Ujpest, István-utca 9. sz.

Az összes fertőző betegségek, mint **KOLERA THYPHUS** stb. ellen a legjobb óvószer az

BAKTERIUMMENTES
és **SZÉNSAVDUS**

BUZIÁSI PHÖNIX
ÁSVÁNYVIZ.

Főraktár: **BUDAPEST,**
VI. EÖTVÖS-UTCA 44.: Telefon 86—35.

Kérjünk minden vendéglőben, kávéházban, fűszerkereskedésben
„BUZIÁSI PHÖNIX“ ásványvizet.

Fényképek!

A 47. szám...

Legkellemesebb kirándulóhely az **Ujpesti hajóállomás-vendéglő** kerthelyiségeiben.

Naponta szabadtűzön főzött **h a l á s z l é.**

Vasárnap és ünnepnap katonazene. Minden délután egy jóhírnevű zenekar hangversenyez. **Dunai terrasz.** Telefon: 90-49.



Egy jó családból való fiú 2 közép iskolával **tanulónak** :: felévtetik lapunk :: nyomdájában.

„Phöbus“ villamos vállalatok részvénytársasága.

Villamos berendezési cikkek raktára Ujpest, Árpád-ut 54. sz. (Brük kávéház mellett.)

Elvállal: villamos világítási és erőátviteli berendezések elkészítését.

Szállít: **villamos motorokat, szellőztetőket, csillárokat.**

Elsőrendű kivitel! Előnyös árak!

Költségvetés díjtalan.

Telefon: 178-23.

Telefon: 178-23.

H I R D E T É S E K E T

JUTÁNYOS ÁRBAN ELFOGAD KÖZ-

... LÉSRE AZ ...

UJPEST

= KIADÓHIVATALA. =



RÖVID IDŐ

alatt több mint

2000 család

vett nálunk készpénzért és az általunk bevezetett rendkívüli kedvezményes törlesztési rendszer alapján

kiváló zongorát

MUSICA

részvénytársaság.



Budapest, Erzsébet-körút 51. sz.

Telefon 4-81.

Köruti-fürdő palota.

Telefon 4-81.

Remek látványosság a Vigadó nagykávéház

összes éttermeivel. * Kitűnő konyha, figyelmes kiszolgálás, elsőrendű italok. * * * * * Estenkint

P Á P A I N Á C I

* közkedvelt zenekara hangversenyez. *

Hirdetéseket felvesznek:

„SZABADSÁG“

könyvnyomda
Ujpest, Tavasz-utca 1. sz.

Moose Rudolf

hirdetési irodája
Budapest, VI., Andrásy-ut 2.

Tenczer Gyula

hirdetési irodája
Budapest, IV., Szervita-tér 8.

Hasenstein és Vogler

hirdetési irodája
Budapest, V., Dorottya-utca 11.

The Perolin Fabrication P. Brick

hirdetési irodája
Budapest, IX., Bakáts-tér 3.

Leopold Gyula

hirdető vállalata
Budapest, VII., Erzsébet-körut 41.

Blockner

hirdetési irodája
Budapest, IV., Semmelweis-utca 4.

Ajánlható cégek:

Erker Gusztáv

fogműterme, Benitezky-utca 1. sz.

Kálnay István

vendéglős, Árpád-ut 89. sz.

Rieb Ferencz

uri és női cipész, Tavasz-utca 40. sz.

Léderer Ármin

szíjgyártó, Árpád-ut 99. sz.

Péter Ambrus

szíjgyártó, Árpád-ut 87. sz.

Kubányi István

szabómester, Erzsébet-utca 28. a. 5.
Legolcsóbb munkásruhák kaphatók.

Krausz Lipót

szabómester, Árpád-ut 99. sz.
Zálogházból és uraságoktól levetet ruhák kaphatók.

Haszler Károly

uri és női cipész, Árpád-ut 78. sz.

Szabó László

uri és női cipész, Árpád-ut 26. sz.

Mészáros László

uri és női cipész, Árpád-ut 33. sz.
Saját készítménye, nagy raktáron.

Megnyílt STEINHÜBEL JENŐ

vendéglője és étterme
a „SÖRÖS CSIZMÁHOZ“
István-utca 9.

(Volt **Walzel-féle** vendéglő.)

Van szerencsém a nagyérdemű közönség, barátaim és ösmerőseim becses tudomására hozni, hogy a fent említett

v e n d é g l ő t

megvettem és azt ujonan átala-
kítva a modern kornak megfelelő
berendezéssel ellátva megnyi-
tottam.

Törekvésem mindenkor oda fog
irányulni, hogy becses vendégei-
met mindenkor a legfigyelmes
kiszolgálás; ugymint **tiszta faj-
boraim, izletes magyar-
konyha polgári áruk**
mellett b. pártfogását megérde-
meljem.

Előfizetések elfogadtattnak.

Maradtam kiváló tisztelettel

Steinhübel Jenő

vendéglős

a „Sörös csizmához“,
István-utca 9. szám.

Első magyar villamos erőre berendezett hangszergyár



Stowasser János

cs. és kir. udv. szállító Budapest

a m. kir. operaházi tagok, a m. kir. zeneakadémia, a buda-
pesti színházak, zeneiskolák, a hadsereg stb. szállítója,
a jav. Rákóczi tárogató és a hangfokozó gerenda feltalálója.

Főüzlet: II., Lánchid-utca 5. (A m. kir. keresk.
ministerium mellett.) — Gyár: II., Öntőház-utca 3.

Magyarország legnagyobb vonós és fuvós hangszerek gyára.

Ajánlja saját gyárában készült általánosan elismert hangszereit, hangszeralkatrészeket,
hurokat, harmoniumokban is legnagyobb raktár. — Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve.



Van szerencsém a nagy érdemű közönséget, ismerőseimet és barátaimat tisztelettel értesíteni, hogy az

„ELITE” nagykávéházat és szállodát

Ujpest, Árpád-ut és Apponyi Albert-u. sarok

ez évi október hó 21-én átvettem s azt személyesen fogom vezetni. — Minden törekvésem arra fog irányulni, hogy kedves vendégeim legmagasabb igényeit minden tekintetben kielégítssem.

Esténként jó hírnevű cigányzenekar fogja a n. é. közönséget szárazoztatni.

Nagybecsü pártfogásért esedezve, vagyok

tisztelettel

Balog Ármin
= kávé. =

Nézzé Ön meg



mindenekelőtt az összes cipőüzleteket és azután jöjjen hozzánk. Ön csodálkozni fog versenyképességünkön, minőség és ár tekintetében.

Teddy Shoe Company
Budapest, Múzeum-körút 27. szám
Arjegyzék ingyen es bermentve.

Hatóságilag engedélyezett villanyfelszerelési vállalkozók mechanikai műhelye
Budapest, VII., Wesselényi-utca 47. sz.
Elvállal épület-berendezést, villamos ivóvízpompák, telefon- és csengő-lakásberendezéseket, villámhárító stb. stb. :: valamint minden e szakmába vágó munkákat. ::
Kerékpár és motormunkák, zománczások, nikkelezések és villamosmotorok javítása. Mindezen munkák pontosan, lelkiismeretesen és jutányosan eszközöltetnek.
Budapest legnagyobb kerékpár javító-műhelye.
Sonnenschein Testvérek
Telefon 102—07. Telefon 102—07.



Értesítés.

Szíves tudomására adom a t. közönségnek, hogy ÁRPÁD-UT 66. sz. a. a Vigadóval szemben levő ROSENFELD J.-féle

férfiruha üzletet

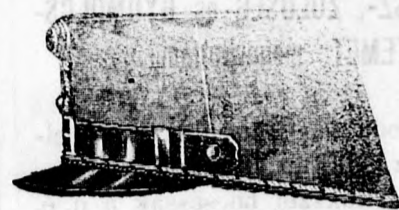
mérték utáni osztállyal megnagyobbítottam, ahol már 25 koronától kezdve legfinomabb és legújabb divat szerint készítek. Továbbá állandóan nagy raktárt tartok férfi-, gyermek- és kék munkásruhákban minden megfelelő árban. Használt ruhákban állandó nagy raktár, ugyszintén a legmagasabb árban veszek. Levelező-lapra rögtön házhöz jövök.

Tisztítások és javítások jutányos árban elfogadtatnak. Kiváló tisztelettel Rosenfeld J.

Ki ne ismerné? a jó Jäckl György bácsit

ki 20 éven át hordta Soroksárról mindennapi kenyerünket. Ezentul nem szállit kenyeret, **de van jó zamatos saját termésű bora** melyet nagyban és kicsinyben olcsó árak mellett bárkinek és bárhova házhöz szállit. Czim: Jäckl György Soroksár.

BOUDNY LAJOS



szücs- ::

és sapka-

készítő ::

Rákospalota, Földváry-utca 20.

Hegedükben saját tulajdányu hangfokozatu gerenda beillssztése



által a hegedü jobb és kellemebb hangot ad.

Mindenféle hangszerek 25%-al olcsóbban beszerezhetők mint Budapesten.

VARJU BÉLA hangszerkészítő mester
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

„Ehrlich 606”

az orvostudomány e világtörténelmi jelentőségű gyógyeljárása alkalmazást nyer közvetlen külföldi személyes tapasztalat alapján

Dr. MITZGER

hirneves szakintézetében

Budapest, Andrassy-ut 51. szám.

Modern berendezés és megbízhatósága folytán egyike a kontinens legelsőrangú és nevü intézeteinek, amelyek fölött a mai orvosi tudomány a vér-, nomi-, ideg-, betegség és férfigyengesség gyógyítása terén rendelkezik. — Tapasztalt gyors és maradandó értékű biztos eredmények folytán a tiszteletdíj teljes gyógyulás után fizethető.

Az intézet egész nap nyitva.

Figyelem! Figyelem!

Ingyen Gramofon

Ujpesten.

Hatalmas nagy beszélő gépet és egy csomag tüt **ingyen kap**

ha nálam **lemezt vásárol.**

Elsőrendü lemezek és az összes ujdonságok mesés olcsó áron kaphatók

Wass János műtermében

Ujpest, József-utca 17. szám.



Hock Nándor hangszerkészítő és zinemű mechanikai műterme

Rákospalota, Tavasz-utca 2. szám.

Legelőkelőbb fa, réz fuvó, vonós hangszerek és mechanikai zeneművek különleges készítője. Ajánlja saját műtermében készült hangszereit, ugyancsak hurokat, hangszeralkatrészeit, gramofonokat és lemezeket.

Speciálista vonós, fuvó hangszerek és zenélő gépek készítésében és javításában. **Hangfokozó-gerenda**, mely által bármely hegedű, gordonka, mely beillesztik, sokkal jobb, erősebb és lágyabb hangot nyer. (Biztos siker.) Zongorák, cimbalnok, oltárok és harmonikumok szakszerűen hangoltatnak. Iskolahegedűk 9 koronától, gramofonok 30 koronától.

Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közön-
:: :: séget értesíteni, hogy :: ::
UJPEST, Attila-utca 30. szám alatt (Lőrincz-
utcaival szemben)

**A-, SZÉN-, KOKSZ-, ZÖLDSÉG és GYÜMÖLCS-
ÜZLETET** megnyitottam.

Főtörökvésem oda fog irányulni, hogy el-
sőrendű, száraz bükkfát, I. a poroszköszet-
et és gázgyári kokszt bocsássak a n. é.
közönség rendelkezésére és pedig a kö-
vetkező áron házhoz szállítva:

25 kiló bükkfa csak fűrészelve	70j	fillér
25 " " felapritva	76	"
25 " " I. a poroszköszén	1	K
25 " " gázgyári kokszt	1	"

!! Nagyobb rendelésnél tetemes árengedmény !!
Kishivatások és szervezett munkások 5 száza-
lék engedményben részesülnek
Megrendelések Ujpest legtávolabb részébe is a leg-
kisebb mennyiségtől a legnagyobbig pontosan tel-
jesíttetnek. Megrendeléseket levelezőlap útján is
elfogadok.

Midőn mindezeket a nagyérdemű közönség tudomá-
sára hozom, előrebozsátom, hogy pontos mérték
és elsőrendű száraz árut fogok forgalomba hozni,
hogy ezáltal a n. é. közönség megelégedését meg-
nyerjem. Mielőbbi megrendelését várva

Kiváló tisztelettel
Kramer Samu
fa-, szén- és jégkereskedő
Ujpest, Attila-u. 30. sz.

Hol szórakozzunk?

Fürst Tivadar vendéglős

Ujpest, István-u. 7. sz. Kitűnő italok.
konyha. Előnyös, pontos kiszolgálás.

Aki buját felejteni akarja,
Menjen el a „Balaton“-kávéházba
Ujpest, Arpád-ut és Rózsa-u. sarok
Kitűnő cigányzene.

Halló! ■ Halló!

AKI házat akar eladni,
házat akar venni,
házat akar kibérelni,
házat akar bérbeadni

hirdetését lapunkban díjtalanul közöljük

GRAMOFON

UJSÁG

cimmal most jelent meg
az első magyar gramofon
szaklap. Akik címüket
a kiadóhivatalba (Buda-
pest, 153, Himző-utca 5)
bejelentik, félévig ingyen
kapják ezt a pompásan
illusztrált érdekes ujságot.

Fillipics Zsigmond

fényképészeti, festészeti- és fényképnagyító
műintézete.

Fölvételek naponként reggel 8 órától
esti 6 óráig, borus időben is eszközöl-
tetnek.

Rákospalota, Imre-utca 24. szám.

Guttermuth János

fogműterme

— Kiténtetve. —

Budapest, Baross-tér 18. szám.

A Pesti Hazai első Takarékpénztár Egye-
sület tulajdonát képező Baross-téri házból
8 évi pontos lakbér fizetés dacára minden
ok és megkérdezésem nélkül 650 koroná-
val kisteigeroltattam.

Műtermemet Budapest, VIII., Baross-tér
18. sz. alá helyeztem át.

Telefon: 159-63.

Olcsóbb lett minden, mert a Ház-
tartási szövetezket volt üzletvezetője

NAGY LAJOS

Ujpest, Attila-utca 31 számú házban
(Szép-utcaival szemben)

fűszer-, csemege-, bor- és svány-
viz-üzletét megnyitotta.

THAT IS MY TAILOR!

AMERICAN HOUSE
SZERVITA TÉR 3.
(TÖRÖK PALOTA)

ELSŐRENDŰ ANGOL
DIVATSZÖVETEKBŐL
MÉRTÉK ÉS PRÓBA
UTÁN KÉSZÍTETT

Sacco-
öltöny **33** frt

Felöltő **35** frt

Átmeneti
kabát **40** frt

Gondos kivitel.
Kitűnő szabás.



Fényképek
A 47 szám

INGYEN

és bérmentve kérjen még ma, mielőtt máshol vásárolna, egy több száz eredeti ábrával ellátott fényképes árjegyzéket

W á g n e r

a „Hangszer Király“-tól

B u d a p e s t, József-körút 15. [Telefon 67-85.]

Lemezeket becserél! ∴ Kiválasztásra küld!
Nem tetszőt kicserél! Mesés ajándékot ad!
Legolcsóbban javít! ∴ Elismerő levelek!



E hirdetést vágja ki és őrizze meg.

SCULTZ LIPÓT

csillár- és fémáru-gyára
Budapest. Rózsa-utca 109. sz.

(A Ferdinánd-híd mellett.)

Villany-, gáz-, petroleum- és kombinált csillárok. Butorvasalások, rézsinek és mindenféle réz- és fémkülönlegességeket raktáron tart és eredeti gyári áron kaphatók. Elfogad csillárok átalakítását, galvanizálását, aranyozását, ezüstözését stb.

Képviselet: **Beregi Bertalan**
Ujpest, Árpád-ut 80. szám,

ahol mindenféle elektrotechnikai cikkek, villanyszerelési anyagok, motorok és mindenféle villanygépek beszerezhetők.

A magyar Reduktor-művek kizárólagos képviselője ugyanitt.

Ne kinlodjon!

Pótlandó részekon kívül
óra javítás csak 1 kor.

= 3 évi jótállással. =

Uj ébresztőóra 1 frt. 25-től kapható

Mendelsohn Gyula műórásnál
VIII. ker., József-körút 25. szám.

Mielőtt motort vesz,
kérjen árjegyzéket:

Hazai Gép- és Motorgyár
Kállai István és Társától
Budapest. VI., Löportár-utca 14/a.

Szállítunk:

Magánjárómotorokat, Benzinmotorokat, Motoros cséplőkészleteket, Motorfűrészeket, Szívógáz- és Nyersolajmotorokat.

Javítási munkálatokat olcsón elvállalunk.
Alkatrészeket gyári áron szállítunk!

Pontos cím: **Kállai István és Társa**
Budapest, VI., Löportár-utca 14/a.



— Női —
kalapformák
nagy raktára.

: FRIEDMANN :

Budapest,
VI., Király-utca 8. sz.

Diszített kalaposztály;
IV. ker., Párisi-utca 6. sz.
Kérjen divatértésítőt. — Festés és átalakítások a legolcsóbban vállaltatnak.

BUTOR

szükségletét részletfizetésre is legjobban legolcsóbban fedezheti

SÁNDOR IGNÁC

nagy butorraktárában
Budapest, V., Bank-utca 7. szám
(Váci-körút mellett)

hol mindennemű asztalos, réz és kárpitozott butorok óriási választékban található. 100 koronáig havi részlet 6 kor., 200 koronáig 10, 300 koronáig 15, 500 koronáig 20, 600 koronáig 25, 800 koronáig 30, 1000 koronáig 40 korona, előlegül 20%o fizetendő.

FOGORVOSI- INTÉZET

BUDAPEST, VII.,

48 Erzsébet-körút 48
félemelet 8.

A jó emésztésnek és az ember általános, kellemes közérzetének egyik alapfeltétele a használható, jó fogorvos. Felvilágosítjuk az érdeklődő közönséget, hogy

Jó fogorvosokat és fogakat

csak a legújabb technikai vívmányokkal felszerelt laboratóriumban lehet készíteni és ilyen csak nekünk van. Jótállást vállalunk azért, hogy:

fogorvosi intézetünkben készített fogorvosok és fogak:

Hajszálpontossággal
illenek a szájban.

Nem mozognak.

Nem esnek ki.

Szagot nem kapnak.

Ize nincs.

Törhetetlenek.

Könnyűk.

A valódi fogaktól nem különböztethetők meg.

A szájból kivenni nem kell, nem is lehet.

A kontinens egyetlen fogorvosi intézete, mely kívánatra szájpadlás nélkül készít oly fogorvosokat is, hol a szájban már egyetlen fog sincs.

Saját találmány.

Fogorvosi intézet:

r. orvos **Weisz A.**

Foghuzás érzéstelenítve, tartós fogtömések.

Technikai főnökök:

Herzogh Miksa

és **Balog Lajos.**

Külön esti rendelés.

Hivatalnokok és csak esti idővel rendelkezők részére.

Szintén egyedül álló a fővárosban.

Méltányos árak, részletfizetésre is.

BUDAPEST, VII.,

48 Erzsébet-körút 48

Kéretik a pontos címre ügyelni.

— **Fiók intézet:** —

VIII., Németh-utca 41-43, I. em.

Mátyásy Gusztáv

Órás és ékszerész üzlete Árpád-ut 30. sz.

Ékszerek és órajavítások a legolcsóbb árban elkészítetnek.

Óramutató 20 fillér. Óra üveg 20 fillér.

Órák tisztítása 1 korona. Ékszerek tüzfórrasztása 40 fillér.

Kövek foglalása 40 fillér.

Pontos kiszolgálás.

Részletre mindenféle zseb- és faliorák.

Veszek zálogcédulákat,
törött arany és ezüstöt
a legmagasabb árban.

Pótlandó részeken kívül
minden órajavítás 1 korona

3 évi állással

Mendelsohn Gyula

műorásnál

József-körút 25. szám.

Gummi-óvszerek

legfinomabb francia gyártmány 12 darabonként 1.80, 2.40, 4. — és 5. — korona.

NEVERRIP eredeti gyártm. 12 db 6. — K

STERYL legfinomabb Paara gummi-hőlyag 6 darab 3.50 kor. 12 db 6.50 K

minden eddigi gyártmányt feltűnő, kizárólag égegéssel kapható.

CAPOTTES rövid, eredeti amerikai, 12 darab, 3. — koronától 5. — koronáig.

HALHÓLYAG valódi francia „Duchampa” gyártmány, 12 darab 4, 5, 6, 8 és 10 korona.

Mintagyűjtemény 12 darab legfinomabb 4 koronán.

IRRIGATOR zománczott vagy üvegben teljesen felszerelve, 2.50, 3, 5, 8 korona.

Suspensor (heretartó) darabja —.50, 1. —, 1.20, 1.50, 3. — koronáig.

Has- és sérvkötők :: Gummiharisnyák

legnagyobb választékban, mérték után is készíttetnek.

„GLORIA-ÖV” (havibaj ellen) 6 darab betéttel darabja 5 koronától 6.50 koronáig.

Neumayer Lipót

kötszer, gummiárak és betegápolási cikkek raktára

.. Budapest, V., Váci-körút 2. szám. ..

LINOLEUM üzleteim:

VI., Váci-körút 1. (Ankerköz) :: VII., Rákóczi-ut 8. sz.

Arányzókat kívánatra ingyen és bérmentve küldök

Szétküldés a legnagyobb titoktartás mellett történik.

A nagyérdemű hölgyközönség figyelmébe.

Van szerencsém a nagyérdemű hölgyközönség becses figyelmét felhívni, hogy műhelyemben a női szakmába vágó mindenféle ruhákat, ugymint kosztümöket, alkalmi, menyasszonyi toalettet, bluzokat stb. a lehető legolcsóbban és pontosan eszközölöm

A n. é. hölgyközönség b. pártfogásáért esedezem

Rákosi Albert, angol és francia nőiszabó

Ujpest, Árpád-ut 53. sz.

Eladó

elsőrendű vendéglő, házzal együtt. Bárkiné biztos megélhetést nyújt. Kimutatható **2000 korona** havi bevétel. Cím megtudható e lap kiadóhivatalában

Eladó

Megyeren egy
200 nédzet ölös

telek.

Megtudható a kiadó-
hivatalban.

FOGAS

s egész fogorvosok

szájpadlás nélkül is, rágás

hoz és a gyökér eltávolítása

: nélkül, jótállás mellett, ::

továbbá eltávolíthatatlan

aranyhálókat és aranykoronákat

szájpadlás nélkül illesztetnek. Fog- és

gyökérfuzás fájdalom nélkül

Tanítóknak és hivatalnokok-
nak 40 százalékkal olcsóbb.

Külföldre díszok-
levéllel Lyonban.

ZÄHNE

einzel, sowie

Gebisse, zum Kauein brauch-

bar, ohne dass die Wurzel

entfernt werden müssen.

Gebisse, auch ohne Gaumen-

platten, dauerhafte Gold-

kronen werden auf Wunsch

aufgesetzt mit Garantie. —

Zahn- und Wurzelziehen

:: schmerzlos. ::

Für Lehrer und Beamten

um 40 percent billiger.

Aranyéremmel szép,

jó és tartós munkáért.

KOOS M.

császári és királyi szabadalmazott műfog-specialista

Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 34. szám.

(A Rókus-kórházzal szemben.)

ÉRTESETÉS.

Van szerencsém tisztelettel Ujpest n. é. közönségének becses tudomására adni, hogy a Rózsa-utca 6. szám alatt levő régi jóhírnévé örvendő Bulicsek Ferenc-féle

VENDÉGLÖT

áittem és azt ujonnan be- rendezve f. évi december hó 4-én hétfőn ünnepélyesen megnyitom. Számos éven át e téren szerzett tapasztalataim folytán azon kellemes helyzetben vagyok,

hogy eredeti mogyorédi borok, friss sör, valamint izletes magyar konyha jutányos áron

való kiszolgáltatás által igen t. vendégeim legmagasabb igényeit is kielégíthetem.

Egyletek, társaskörök, valamint zárt-körű összejövetelekre külön helyiségek állnak rendelkezésre. — Nyári mulatóságok részére kedvező helyiségek.

Naponta egy elsőrendű zenekar **hangversenyez.**

A n. é. közönség b. látogatását és támogatását kéri tisztelettel

OTT OTTÓ

— vendéglős. —

BÖHM JENŐ

FESTŐ ÉS MAZOLÓ
elvéllal díszszobafestést a legmodernebb kivitelben
ugyszintén tapétázást mindennemű faimitációkat a
legszolidabb árakban.
LAKÁS: UJPEST, JÓZSEF-UTCA 64. SZÁM.
IRODA ÉS MŰHELY:
IV., BUDAPEST, FELSŐ ERDŐSOR-UTCA 37. II. 5
Telefonszám: 72-25.
Rögtön jövék.

Hol vásároljunk?

Kellner Testvérek uri- és női divat üzlete Ujpest, Árpád-ut 31. szám

SIMONYI GYULA Központi huscsarnoka Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-utca sarok. Elsőrendű hizott ökörhus és egyéb elsőrendű husok. Kivánatra házhoz szállítás.

Neumann Márton órás és ékszerész órajavitó műhely Ujpest, Árpád-ut 52. sz.

Gansel és Hoffmann arcképfestészeti műterme Ujpest, Kemény Gusztáv-u. 4.

Merluszt Sándor fűszer- és vegyeskereskedése Ujpest, Tavasz-utca 40. szám.

Ringer A. Hermann órás, ékszerész és aranyműves Ujpest, Árpád-ut 104. szám.

Winkler Ede, kárpitos és diszítő Ujpest, Árpád-ut 16. szám.

KOVÁCS JÓZSEF fűszer- és csemege-kereskedése Ujpest, Vasut-utca 46. szám

Dsánits Gyula fűszer-, csemege- és liszt-kereskedése Ujpest, Árpád-ut 121. sz.

Siessen

Linczer Armin cipésmesterhez, Ujpest, István-u. 2, vagy Károlyi-u. 30. sz., ott vehet **ocsó és tartós — cipőt. —**

Frühhof Gyula, ékszerész és órás. Elvállal minden e szakmába vágó munkát előzékeny és pontos kiszolgálás mellett. Ujpest, Árpád-ut 13.

KERESZTÉNY ISTVÁN, kefekötő-mester Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-u. sarok. (Gregoretti ház.)

Mindenféle konyha, vendéglői, kávéházi és háztartási berendezések, befőttes üvegek stb. előnyös bevásárlási forrása egyedül **Spiegler Gyulánál** Árpád-ut 55. sz (István-ut sarok.) 2-52

ifj. Erdős Sándor

műbutor asztalosmester. — Készít teljes lakberendezéseket. Ujpest, Árpád-ut 90.

KAHANE HENRIK órás és ékszerész, továbbá nagy ruhanemű, menyasszonyi kellékek áruháza Ujpest, Árpád-ut 15. Külön részletesztály.

Lichtenstein Lipót és Társa uri- és női divat áru, szabókellékek, valamint férfi-, női- és gyermekkalad raktár Ujpest, István-u. 7. sz.

Lichtenstein és Láng utóda fornér-, görlice-, lemezek- és mindennemű asztaloskellékek raktára Ujpest, Árpád-ut 115

Wenger Ferenc aranyműves, órás és ékszerészüzlete Ujpest, István-utca és József-utca sarok. Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.

KOHN SÁMUEL cipőraktára Ujpest, István utca 10. szám. Nagy választék minden fajta saját készítményű cipőkben. Javítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek

8000 □-öl telek

szép házzal eladó vagy bérbe adandó

Egy villa 430 □-öl

telekkel eladó.



Bővebben értekezni lehet

Tavasz-utca I. sz.



Félviselt férfi ruha használt varró-
gépek, kerékpár stb. vétele és
eladása, ugyanott ruhajavítás és
vegytisztítás.

KRAUSZ ERNŐ

Ujpest, Nyár-utca 1. szám.

SZULTÁNFORRÁS

BOR-ES DÜS LITHION TARTALMÚ
GYÓGYÍTÓ ÉS ÜDÍTŐ ITAL.
KIWÁLÓ HÜGYNAJTÓ ÉS HÜGYSÁVOLDÓ
KUTKEZELŐSÉG: EPERJES.

Kapható minden füszer-
üzletben és vendéglőben.

Képviseelő: SPITZER ÁRMIN, UJPEST.

VASÁRNAPI
UJSÁG
ELŐFIZETÉSI ÁRA:
EGÉSZ ÉVE 20K FÉLELVRE 10K

Minden újonnan
belépő előfizető
ingyen kapja a
Vasárnapi Ujság
díszes karácsonyi
albumát.

Mutatószámokat kívánatra minden-
kinek küld a «Vasárnapi Ujság» kiadó,
hivatala, Franklin-Társulat, Budapest,
IV. Egyetem-utca 4. sz.

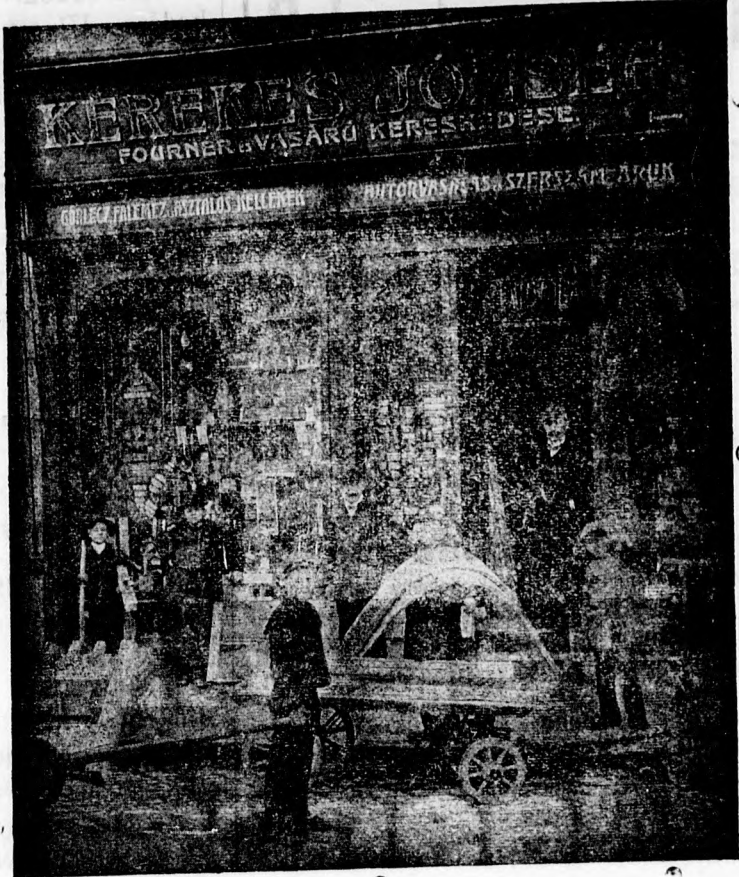
Ifj. Erker András utóda LAMPL SIMON

festkna gykereskedő

Ujpest, Árpád-ut 54. szám.

Alapítatott 1875. évben.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromon lévő finom olajfestékek,
hengeren örölve finom festékek. Padló festék különlegességek „Pilla-
nat” padlófénymáz, gyorsan szárad, fényt állandóan tartja, szagtalan.
Parket paszták és beeresztő, parket kefe tiszta sörte, kenőcék, lakkok
és mázak, garantált tiszta áru. Marx-féle zománc (Email-festék) fürdő-
kádak és kerti butorok részére. Ecsetek, korongkefék, meszelők első-
rangú sörteből, összes háztartási cikkek nagy választékban. Művészeti
olajfestékek, Cazetták és festővászon. Melocco-cement főraktár, gipsz
nagyban eladás.



KERÉKES JÓZSEF

Telefon: 171-96. különlegességi üzlete Telefon: 171-96.

Ujpesten, az István-téren

Faragászati, sajtolt és faragott butordíszek és betétek. Esztélyos áruk
minden kivételben. Görlecek, székülések, bel- és külföldi, valamint tengeren-
tuli fournerok deszkák és padlók. — Festék, fénymáz és csövek. ::
Szerszámkövek és különlegességek Asztalos és lombfűrészeti szerszámok.
Saját készítményű butor-vasalások, butorzárak, továbbá divatos butor dísz-
veretek nagy választékban. Nagy raktár márvány árukban. ::



Hegedűt,

Zongorát,

Pianinót,



:: Cimbalmot, Harmoniumot, ::
Harmonikát, Fuvó hangszert

sehol jobban és olcsóbban nem vehet, mint a
magy. kir. zeneakadémia házihangszerkészítőjénél

Reményi Mihálynál

Budapesten, Király-u. 58.

Mielőtt bármely hangszert
vesz kérjen árjegyzéket vagy
győződjön meg személyesen



Az összes hang-
szerek javítása
szakszerűen,
jótállás mellett.



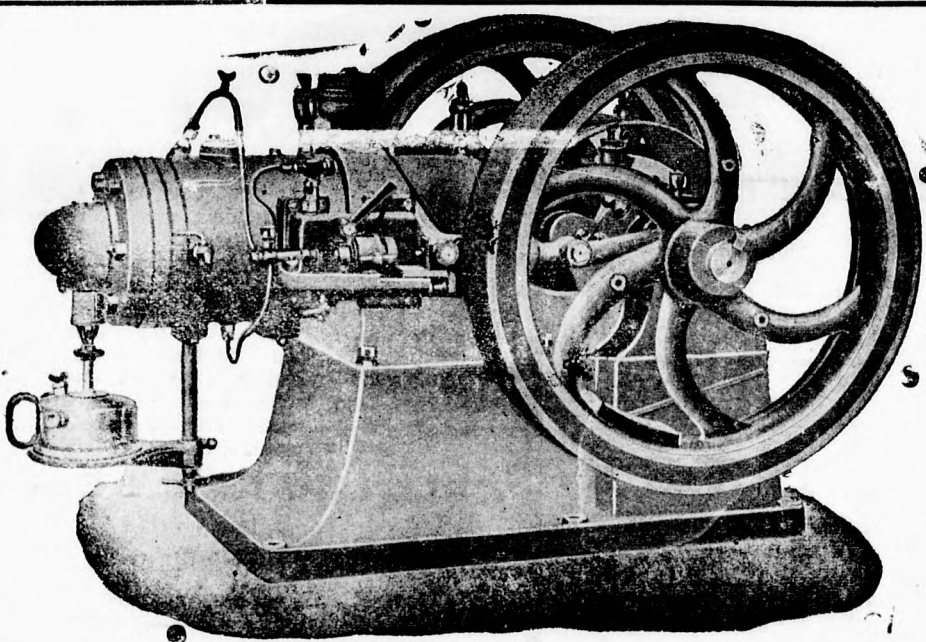
Nem szükséges Pesten venni. — Minden férfinak alkalma van szükségletét helyben beszerezni.

Krausz Zsigmond cégnel, Arpád-ut 48.

Ahol a legszebb kalap különlegességek u. m.: valódi Angol, Borsalino Ita és a híres Pelikán és Gyukits, magyar gyártmány nagy választékban kapható. Továbbá valódi Jäger tanár-féle Beuger gyártmányu gyapju alsóruhák, a híres Faunt-féle Angol keztyük, szolid szabott árak mellett beszerezhetők. — Férfi fehérneműek mérték szerint is megrendelhetők. Főüzlet: Podmanitzky-u. 1. — Telefon

Bármiféle kereskedés részére
izléseesen berendezett üzlethelyiség

❧ ❧ **kiadó!** ❧ ❧

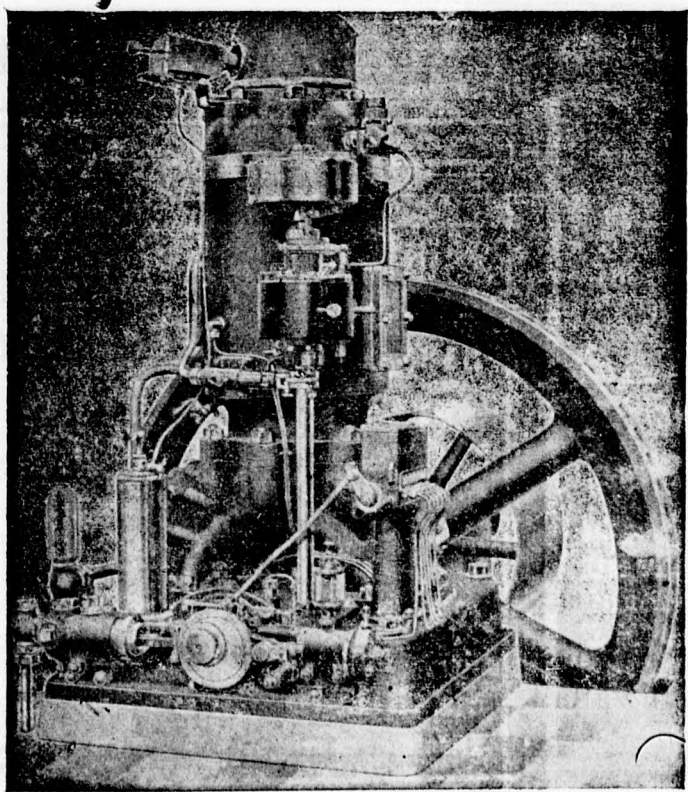


Ami jó, az olcsó!

Iparosoknak rendkívül fontos!
Eredeti svédországi
Munktell-nyersolajmotorok
és cséplőkészületek az elismert
legjobbak. Igen olcsó árak! Ked-
vező fizetési feltételek! Legna-
gyobb jótállás! Érdeklődőknek ár-
jegyzéket költségmentesen küld

MUNKTELL GÉPKERESKEDELMIR.-T.
Budapest, V. ker., Váci-ut 6. szám,
a nyugati pályaudvarral szemben.

Ami jó, az olcsó!



SWIDERSKI nyersolaj motorok

3—200 lóerőig, a legkiválóbb kivitelben.
Egyszerű szerkezet és kezelés. Olcsó beszerzés, üzem és
ntartás. Hosszu élettartam. Feltétlen üzembiztonság, szelepek
és mágnesgyújtás nélkül.

Teljes villamos berendezések önálló teleppel.
Müncheni benzin-, gáz- és szivó-
gázmotortelepek. ::
M. S. W. villamos motorok,
dinamók, centrifugál szivattyuk,
gőzturbinák.

Költségvetéssel és mérnöki látogatással szívesen szolgálunk.

ELEKTRA villamos és erőtelepeket építő részv. társ.
Budapest, V., Gyár-u. 11/M. :: Telefon 84—64.

Borszéki GYÖGYÉSÜDÍTŐVIZ.

A SZÉNSAVAS ÁSVÁNYVIZEK KIRÁLYA!

Kapható minden fűszerüzletben és vendéglőben.
Képviselő: SPITZER ÁRMIN, UJPEST.



Értesítés.

Van szerensém tisztelettel Ujpest n. é. közönségének b. tudomására adni, hogy az **Apponyi Albert-utca 40. sz. a.** lévő, régi jó hírnévnek örvendő **Vizi István-féle**

vendéglőt

megvettem. Számos éven át e téren szerzett tapasztalataim folytán azon kellemes helyzetbe vagyok, hogy eredeti fajborok, naponta elsőrendű friss sör, valamint izletes magyar konyha jutányos áron való kiszolgálás által igen tisztelt vendégeim legmagasabb igényeit is kielégíthetem.

A n. é. közönség b. látogatását és támogatását kéri tisztelettel

Michaelisz Ferenc
vendéglős.



Rákospalotán

337 □ öles háztelek eladó. Bővebbet „Magyar Gazda” kiadóhivatalában. Budapest, V. Géza-u. 3.

NAGY ERNŐ

□ CÍMFESTŐ □

UJPEST ÁRPÁD-UT, ■ LŐRINCZ-UTCA SAROK.

HEGYI LAJOS

hirdetési irodája

folyó évi augusztus hó 1-én
Budapest, VII., Király-utca 67.,
I. em. áthelyeztetett.

Mindennemű hirdetések és reklámok felvétele az összes fővárosi-, vidéki- és külföldi-lapok és naptárak részére eredeti árban. Költségvetések és árajánlatok díjmentesen.

Szülők figyelmébe!

Volt polgári iskolai tanár lelkiismeretesen előkészít a nagy szünetidőben

javító-, pótló-, felvételi- és magánvizsgákra elemi, polgári, gimnáziumi, real és felsőkereskedelmi iskolai fiú és leány tanulókat; folytatólag a tanév folyamán is gyenge fel-fogású és tehetségű gyermekekkel korrepetál.

Alaposan oktat továbbá polgári iskolai magántanulókat I—VI. oszt. levizsgálásig.

Külön szakszerű tanítás a német, francia nyelvben direkt módszer szerint: kereskedelmi számtan, könyvvitel, váltóisme és magyar—német gyorsírásban.

Felvilágosítással szívesen szolgál

Halász István

volt polg. és keresk. iskolai tanár
állami iskolai tanító.
Lőrinc-utca 51. szám.

Rákospalotán

HÁZTELKEK

6 évi részletfizetésre vasut mentén eladók.

Grósz Bertalan

Rákospalota, Bocskay-utca I. szám alatt.

A Dr. G. Schimtd
főorvos és tisztiorvos féle

Fülolaj

gyorsan és alaposan gyógyít időszakos süketiséget, fülfájást, fülzúgást nagyothallást

még idült esetekben is.

Egyedül kapható üvege **4 koronáért**

TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerárában

Budapest, Király-utca 12. sz.

FEHÉR ÁRMIN

címfestő,

elvéllal minden e szakmába vágó munkát. — Ujpest, József-utca és Mária-utca sarok.



FOGAK

és teljes fogsorok, szájpadiás és inylemez nélkü Arany fogkoronák, aranyhidak és mindennemű kaucsuk (Vulkanit) fogazatok, melyeket nem kell és nem is lehet a szájból kivenni. Eltörhetetlenek, szagot, ízt nem kapnak. Az ételmaradékok alája nem rakodhatnak. A gyökér eltávolítása teljesen fölösleges. A természetes fogaktól nem lehet megkülönböztetni. 10 évi jótállással. Vidékiek egy nap alatt kielégíttetnek, megvárhatják. E szájpadiás nélküli műfogak kizárólagosan csakis műtermemben készíttetnek, a legújabb amerikai mód szerint. Mersékelt árak.

KELLERMANN BÉLA

fogműterme

Budapest, VI., Vörösmarty-u. 53.
A nyugati pályaudvar közelében.

Fogadok egész nap, vasár- és ünnepnapokon is.

KOLMAN J. GYULA

ingatlan és jelzálog forglami irodája Ujpesten,
Árpád-ut 53. szám alatt. (Diamant-paiota.)

Házakat, telkeket, villákat

legelőnyösebben közvetít.

Drága kamatu kölcsönök, olcsó kamatu kölcsönökre átkonvertáltatnak.

BLAU LIPÓT

technikai berendező
Ujpest, Árpád-ut 79. szám.

Elvéllal vízvezeték-, kutak-, csatornázásokat, szagtalan angol árnyékszékek-, fürdőszobák és öntöző hydransok berendezését.

Továbbá légszesz- és villanyvilágítási-csillárok, légszeszfűzők- és erőátviteli berendezések a legolcsóbb árban és jótállás mellett vállaltatnak el. **Telefon.**

□ Magánkutató iroda □ BUDAPEST Rákóczi-ut 75.

Elvállal kényes megbízásokat, megfigyeléseket, nyomozásokat, elvállal továbbá minden nemességi ügyet, ős- és családfák összeállítását. Hűséges, megbízható alkalmazottak. — A legszigorubb diszkréció.

Tulajdonos **Kossa Magyary Géza** TELEFON — 77-46 —

Fogak

szájpadlás nélkül, rágasra azonnal használható, 4 koronától. Gyökéreltávolítás teljesen felesleges. Aranyhidak és koronák 10 évi írásbeli jótállással 24 óra alatt, vidékieknek 12 óra alatt készíttetnek, foghúzás teljesen érzéstelenítve, tartós tömések 3 koronától. — Régi, hasznavehetetlen fogsorokat és fogakat 24 óra alatt hasznavehetővé alakítok. Mérsékelt árak! — Részletfizetésre is. Rendelés egész nap. Vasárnap és ünnepnap is. A vidékről beküldött törött műfogak még aznap javítva visszaküldetnek.

Dr. Hegedüs Jakab
Budapest, VIII., Erzsébet-körút 44. földszint.

Specialista minden fog- és szájbetegségben. — Kérem a pontos címre ügyelni.

Elegáns, fess női és gyermek ruhákat **csakis HERCZOG GYULÁNÁL** vehet
Ujpest, Árpád-ut 45. szám.

Menyasszonyi kelengyékét és gyászruhákat 4 óra alatt készít. 2-52

Akar

ön hozzátartozóinak kellemes meglepetést szeretni? Akkor lepje meg egy életnagyságu arcképpel.

Életnagyságu arcképek bármely régi fénykép után platinotípiá, olaj-, pasztel stb. kivitelben művésziesen készíttetnek.

Zveybrück Zala Rezső arcképfestészeti műterme
Alapított 1890

Budapest, Teréz-körút 6. Telefon 106-71

Azonnal eladó

az Erzsébet-utcában egy 300 □-öles telek.

Felvilágosítást Tavasz-utca 1. sz. lehet szerezni.

Festék, kence és máz, lakkok és olajok, cement, gipsz és nyersanyagok, mindennemű háztartási cikkek nagy lerakata:

REICHARD ÉS SAS cégnél

Ujpest, Árpád-ut 44. szám alatt. Telefon 158-34.

Kérjen Sas-féle padlóbeeresztő-olajat!



Gyermekkoscsi

már

12 korona árban kapható

Magyar kosárfonógyár üzletében

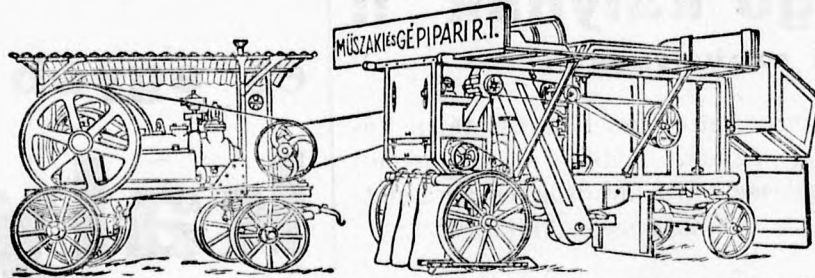
Budapest, V. ker., Lipót-körút 30.

Arjegyzék kerti butorról és utazó kosárról ingyen.

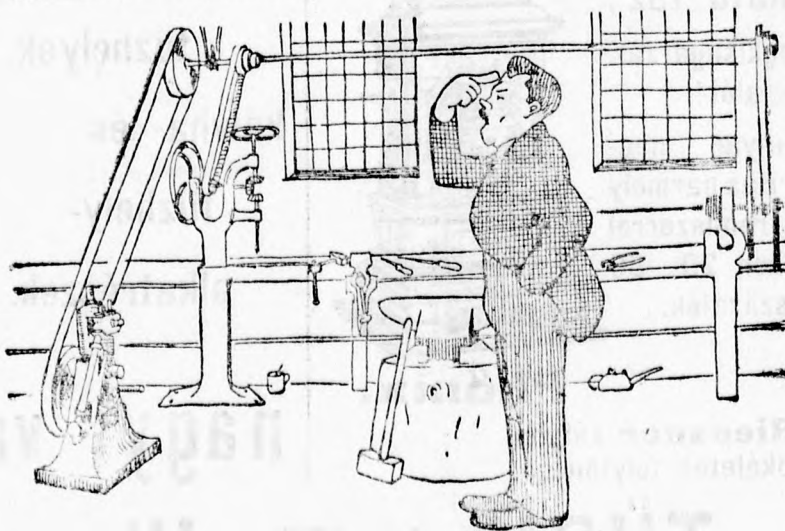
Orosó, ami jó!

Benzin-nyers-
olaj- és szivó-
gáz

motorok.



Teljes cséplőkészletek. Malomberendezések. Kisipari motorok. Arjegyzék ingyen.

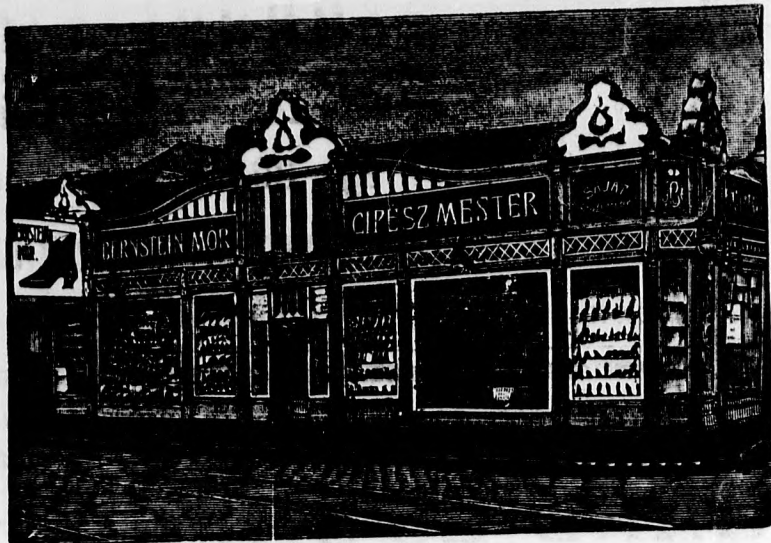


Szigoru jótállás.

Legolcsóbb :.
üzemzavatos-
: ság mellett.

Kedvező fize-
tési feltételek.

MŰSZAKI- ÉS GÉPIPARI R.-TÁRS.
BUDAPEST, VII. KER., VÖRÖSMARTY-UTCA 19/b.



Ritka kedvező alkalom.



Bolti tűz folytán

a dusan felszerelt raktáromból megmaradt saját műhelyem-
ben készült tartós, elegáns cipőket minden elfogadható
■ ■ ■ árban a legjutányosabban eladom ■ ■ ■

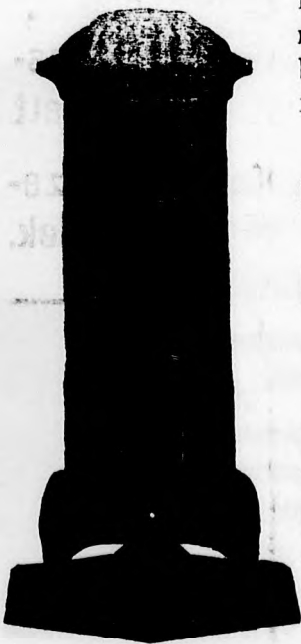
Bernstein Mór

Árpád-ut és Apponyi A-u. sarok. (Saját ház.)

Eredeti

Riessner

„ folytonégő kályhák „
biztonsági szabályzóval.



Paris.

Egyszeri betüzeléssel egész télen ke-
resztül égnek, miáltal a naponkénti
betüzeléssel járó fáradság és alkalmat-
lanság megszűnik.

Rendkívül pontos
szabályzás!

Látható tűz!

Melegkisugárzás
alól!

Fűtőanyag meg-
takarítás bármely
más rendszerrel
szemben 20—50
százalék.



Phönix.

Az eredeti Riessner-kályha
az egyedüli tökéletes folytonégő.

Kitünő minőségű

Meidinger

és egyéb rendszerű

kályhák.

Takarék-

tűzhelyek,

kályha- és

tűzhely-

alkatrészek.

asztali

tűzhelyek,

kályha-

előtétek,

széntartók stb.

nagy választékban.

RESCH és TÜRK

vasáru-
üzletében

Ujpest,

Árpád-ut és
István-u. sarkán.